CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
COMMITTEE OF THE WHOLE

August 7, 2019, 8:00 pm
Council Chambers
415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

1. Opening of the meeting

2. Adoption of the agenda

3. Disclosure of pecuniary interests

4. Delegations / Presentations

   4.1 Presentation by Caroline Arcand of the Prescott-Russell Employment Service Centre regarding immigration vs housing needs

5. Petitions / Correspondence

   5.1 2018 compliance results - Emergency Management and Civil Protection Act

6. Notice of Motion

   6.1 Notice of motion presented by Mayor Guy Desjardins regarding OGRA and ROMA Combined Conference

   WHEREAS during the 2019 OGRA conference AGM a resolution was passed regarding the re-establishment of an annual combined conference for OGRA & ROMA; and

   WHEREAS according to a letter from ROMA to OGRA dated March 22, 2019, ROMA states that its Board is not prepared to enter into discussions with OGRA for the purpose of combining their respective conferences at this time; and

   WHEREAS as a past attendee of the combined conferences, it makes great sense for the OGRA & ROMA conferences to be returned to a combined conference effort each February for the benefit of the participating municipalities;

   BE IT RESOLVED THAT the City of Clarence-Rockland ask that ROMA reconsider the possibility of re-establishing the ROMA/OGRA combined conference.

6.2 Notice of motion presented by Councillor Diane Choinière to withdraw a penalty applied under By-law 2015-176 to 4002 Champlain Street

WHEREAS the owners of 4002 Champlain Street in Bourget, Adam Gregory Nicholson and Sarah Bidnyk, obtained a minor variance for the height of their garage further to the reconstruction; and

WHEREAS despite having started the reconstruction of their garage before obtaining a building permit, they now meet all the criteria of the building permit application; now therefore

BE IT RESOLVED THAT the penalty applied under By-law 2015-176, in the amount of $ 1033, be withdrawn.

6.3 Notice of motion presented by Councillor Diane Choinière regarding the «Leadership féminin Prescott-Russell » (LFPR) in order to increase female representation within municipal councils

WHEREAS the Federation of Canadian Municipalities (FCM) has just called on municipalities to apply for grants for demonstration projects to encourage more women to be involved in municipal politics; and

WHEREAS a group of women from Prescott-Russell have set up the «Leadership féminin Prescott-Russell » (LFPR) in order to increase female representation within municipal councils and decision-making authorities in the region; and

WHEREAS the LFPR proposes to create group of elected females from each of the 8 municipalities as advisors to the project and also approach the United Counties of Prescott-Russell (UCPR) in order to ask that they lead this demonstration project for the municipalities within their jurisdiction; and

WHEREAS Municipal Councillor, Diane Choinière, is ready to act as an advisor to this project, support this project and promote it for the Council of the City of Clarence-Rockland;

BE IT RESOLVED THAT the City of Clarence-Rockland appoints Councillor Diane Choinière to represent the City on this group; and

BE IT RESOLVED THAT the City supports the LFPR in their approach to ask the UCPR to lead the demonstration project for the municipalities within their jurisdiction; and

BE IT FINALLY RESOLVED THAT a copy of this resolution be forwarded to the LFPR.

7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.
The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.
At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

8. Report from the United Counties of Prescott and Russell

9. Committee/Staff Reports

9.1 Process to authorize hens in urban area

9.2 Amendment to Draft Plan Conditions – Bourgon/Lavigne Subdivision

9.3 Removal of holding symbol – Bourgon/Lavigne, Part of Lot 21, Concession 10

9.4 Removal of holding symbol – Part of Lot 8, concession 6, part 1 on Plan 50R-1475 et part 3 on Plan 50R-4082

9.5 Credit card payments for facility booking and landfill operations

9.6 2020 Budget Guideline Report

9.7 Laurier Street Revitalization – Next step

9.8 Agreement to support private transit services for the residents of Clarence-Rockland

9.9 Fire Station Construction Contingency Budget Report (August 2019)

9.10 Fire Department Training Hours Report

9.11 Construction monthly report - June-July 2019

10. Other items

11. Adjournment

CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
COMITÉ PLÉNIER

le 7 août 2019, 20 h 00
Salle du Conseil
415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

1. Ouverture de la réunion

2. Adoption de l'ordre du jour

3. Déclarations d'intérêts pécuniaires

4. Délégations / Présentations

   4.1 Présentation de Caroline Arcand du Centre de services à l'emploi de Prescott-Russell concernant l'immigration vs le besoin de logement

5. Pétitions / Correspondance

   5.1 Résultats de conformité de 2018 - Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence

6. Avis de motion

   6.1 Avis de motion présenté par le maire Guy Desjardins concernant la conférence combinée OGRA et ROMA

   ATTENDU QUE durant la conference OGRA AGM 2019, une résolution a été adoptée concernant la remise en place d'une conference annuelle combinée pour OGRA et ROMA; et

   ATTENDU QUE selon une lettre de ROMA à OGRA datée du 22 mars 2019, ROMA stipule que son conseil d'administration n'est pas préparé pour discuter avec OGRA de combiner de leurs conferences respectives en ce moment

   ATTENDU QU'ayant assisté aux conférences combinées, il fait davantage de sens aux conférences OGRA et ROMA de retourner dans une conférence combinée à chaque mois de février pour le bénéfice des municipalités participantes;

   QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la Cité de Clarence-Rockland demande que ROMA reconsidère la possibilité de ré-établir la conférence combinée ROMA/OGRA.

6.2 **Avis de motion présenté par la conseillère Diane Choinière pour retirer une pénalité appliquée selon le règlement 2015-176 au 4002 rue Champlain**

ATTENDU QUE les propriétaires du 4002 rue Champlain à Bourget, Adam Gregory Nicholson et Sarah Bidnyk, ont obtenu une dérogation mineure pour la hauteur de leur garage suite à la reconstruction; et

ATTENDU QUE malgré qu'ils aient débuté la reconstruction de leur garage avant l'obtention du permis de construction, ils satisfont maintenant tous les critères de la demande de permis de construction; par conséquent

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la pénalité appliquée selon le règlement 2015-176, au montant de 1033$, soit retirée.

6.3 **Avis de motion présenté par la conseillère Diane Choinière relativement au mouvement 'Leadership féminin Prescott-Russell' (LFPR) visant à augmenter la représentation des femmes au sein des conseils municipaux**

ATTENDU QUE la Fédération canadienne des municipalités (FCM) vient de lancer un appel aux municipalités à faire une demande de subvention pour des projets de démonstration visant à inciter davantage de femmes à s'avancer en politique municipale; et

ATTENDU QU'un groupe de femmes de Prescott-Russell a mis sur pied le mouvement 'Leadership féminin Prescott-Russell' (LFPR) dans le but d'augmenter la représentation des femmes au sein des conseils municipaux et des tables décisionnelles de la région; et

ATTENDU QUE le mouvement LFPR propose de créer un groupe d'élues provenant de chacune des 8 municipalités des Comtés de Prescott-Russell (CUPR) comme groupe-conseil au projet et aussi approcher les CUPR afin de leur demander de mener le projet de démonstration pour l'ensemble des municipalités de leur jurisdiction; et

ATTENDU QUE la conseillère municipale, Diane Choinière, est prête à agir comme conseillère au projet, soutenir ce projet et le promouvoir au sein du conseil municipal de la Cité de Clarence-Rockland;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la Cité de Clarence-Rockland nomme la conseillère Diane Choinière pour représenter la Cité au sein du groupe; et

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la Cité de Clarence-Rockland appuie le mouvement LFPR dans leur demande aux CUPR de mener le projet de démonstration pour l'ensemble des municipalités dans leur juridiction; et

QU'IL SOIT FINALEMENT RÉSOLU QU'une copie de cette résolution soit envoyée au mouvement LFPR.

7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière. En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell

9. Rapports des Comités/Services

9.1 Processus pour autoriser des poules dans les zones urbaines

9.2 Amendement aux conditions d'ébauche de plan de lotissement – Subdivision Bourgon/Lavigne

9.3 Retrait du symbole d'aménagement différé – Bourgon/Lavigne, Partie du Lot 21, Concession 10

9.4 Retrait du symbole d'aménagement différé – Partie du lot 8, concession 6, partie 1 sur le plan 50R-1475 et partie 3 sur le plan 50R-4082

9.5 Paiements par carte de crédit pour les réservations en ligne des édifices et des opérations au dépotoir

9.6 Rapport d'orientation sur le budget 2020

9.7 Revitalisation de la rue Laurier – Prochaine étape

9.8 Entente d'appui de service de transport privé pour les résidents de Clarence-Rockland

9.9 Rapport du budget de prévoyance pour la construction de la caserne des pompiers (Août 2019)

9.10 Raport des heures de formation du service des incendies

9.11 Statistiques mensuelles de la construction - juin-juillet 2019

10. Autres items

11. Ajournement